
Philophaginnen

Ich liebe Masochistinnen; und vor allem dann liebe ich sie, wenn sie philophagisch^[1] sind. Und je philophagischer sie sind, desto mehr liebe ich sie. Nach meinem Dafürhalten findet das Urbild der Weiblichkeit seine würdigste Verkörperung eben in der Philophagin.

- Manche mögen das befremdlich finden. Was liebst du, mögen sie fragen, Philophaginnen? Da du doch sonst kaum Fleisch issest? Wahrlich, wahrlich, dich als Kannibalen vorzustellen, bereitet nicht wenig Probleme!

Sicher entbehrt dieser Einwand nicht einer gewissen Berechtigung. Denn in der Tat würde ich nie und nimmer eine Philophagin aufessen; und wenn sie noch so sehr darum bitten würde. Ich würde mich darauf hinausreden, daß ich keinen so großen Topf oder keine so große Pfanne habe und würde sie stattdessen zu einer Portion Spaghetti mit Spiegeleiern, oder, falls ich keine Spaghetti oder Eier zur Hand habe, zu Bratkartoffeln mit Kefir oder sonstwas einladen; und ansonsten würde ich ihr raten, in Afrika, Australien, Neuguinea oder sonstwo im Urwald spazieren zu gehen; dort gebe es Kannibalen; und die würden sie mit Vergnügen aufessen und hätten auch das entsprechende Werkzeug dazu.

© Raymond Zoller
vondorten@gmx.net

О филофажах

Я очень люблю мазохисток; и особенно люблю я их, когда они настроены филофажески^[1]. И чем больше они настроены филофажески, тем больше я их люблю. На мой взгляд, свое самое достойное воплощение прообраз женственности находит именно в филофажке.

Некоторым это может показаться странным. – “А почему это ты вдруг” спрашивают, “любишь филофажек? Ведь и так, мяса почти не ешь? Вот уж поистине трудно представить себе, что ты каннибал!

Возражение это, конечно, до некоторой степени не лишено основания. Ведь, в самом деле, никогда в жизни я не стал бы есть филофажку, пусть даже очень умоляла бы меня. Отговаривался бы я тем, что, мол, нету у меня сковороды или кастрюли подходящей величины, и пригласил бы её на спагетти с яичницей, или же – если нет под рукой спагетти или яиц – на жареную картошку с кефиром или на что-нибудь другое; а, в общем, посоветовал бы ей гулять в африканских или австралийских или еще каких-нибудь джунглях; там живут каннибалы, которые с большим удовольствием съедят ее и которые, к тому же имеют в своем распоряжении нужный для этого инструмент.

Авторский перевод с немецкого

[1] Philophagie: Am 30. April 1991 von E. Krivoi-Krovovski entdeckte sexuelle Perversion, die ihre Befriedigung im Aufgegessenwerden findet.

[1] Филофагия: Находящее свое удовлетворение в подвержении съедению сексуальное направление, которое 30 апреля 1990 открыл известный сексолог Э.Э. Кривой-Кроковский